

P F A R R B R I E F

St. Martin, Neukirchen
St. Engelmar, Sankt Englmar
Wir feiern Gottesdienst

04.12. – 23.12.2018

Dienstag, 4. Dezember: Hl. Barbara; Hl. Johannes v. Damaskus; Sel. Adolph Kolping

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** - Rorategottesdienst bei Kerzenschein
(Erna Kilger für † Ehemann; Ingrid u. Franz Stieglbauer für † Väter;
Fam. Pielmeier/Rashica für † Ehefrau, Mutter und Oma; Fam.
Pielmeier/Rashica für † Schötz Reinhold; Theresia Troiber für
† Eltern, Geschwister und Schwagern; Kath. Frauenbund für † Resi
Troiber; Josef Feldmeier für † Bruder Johann Feldmeier (Wintermeier)
z. Sterbetag)

Mittwoch, 5. Dezember: Hl. Anno, Bischof v. Köln

19.00 Hl. Messe in **Pürgl** gestaltet als Rorate bei Kerzenschein
(Ungenannt zu Ehren der Mutter Gottes und zum Dank; Alois u. Birgit
für † Vater Werner Früchtl; Gertraud Früchtl für † Rosamunde Steeb)

Donnerstag, 6. Dezember: Hl. Nikolaus Bischof von Myra

9.00 Hausfrauenmesse in **Neukirchen** (Alois Schneck für † Mitschüler und
Mitschülerinnen; Maria Brem für † Eltern, Schwägerin Marianne und
Neffen Josef; Fam. Häusel für † Johann u. Maria Förg; Frieda Zeindl-
meier für die armen Seelen; Thekla Achatz für † Brüder Robert u.
Anton)

Freitag, 7. Dezember: Hl. Ambrosius

19.30 Taizé-Gebet in der Pfarrkirche in **Neukirchen**

2. Adventssonntag

Samstag, 8. Dezember: Hochf. der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau u. Gottesmutter Maria

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Fam. Xaver Reiner für † Eltern Xaver und
Fanny Reiner; Maria Wildsfeuer für † Jakob Spindler; Vasile Sima für
† Eltern und Bruder; Andrea Venus für † Tante Resi Genau; Xaver
Menacher für † Johann Menacher und Schwägerin Edeltraud; Xaver
Reiner für † Marianne Groenenwald, Köln; Josef und Anna Meier für
† Georg und Anna Budweiser; Fam. Anneliese Primbs für † Ehemann,
Vater und Opa Englmar Primbs)

Sonntag, 9. Dezember:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen – Familiengottesdienst**

(Regina Hieninger für † Ehemann u. Vater z. Sterbetag; Fam. Agnes
Solcher für † Ella Primbs u. Angehörige; Hans u. Maria Naimer für
† Verwandtschaft; Agnes Kilger für † Ehemann u. Schwiegereltern;
Fam. Edeltraud Schlecht für † Vater Hans Achatz; Rosa Schlecht für
† Ehemann; Hildegard Aue für † Ehemann; Marianne Schichtl für
† Mutter; Nico Steinbach zu Ehren des Hl. Nikolaus; Fam. Niemeier
für † Sigi Diewald; Agnes Sporrer mit Familie für † Hans Fuchs; Fam.
Josef Schuster für † Nachbarn Xaver Wirth; Milena u. Matteo für
† Pfeffer-Oma; Claudia Rinkl für † Eltern Max u. Erna Rinkl und für
† Verwandtschaft)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar**

Kirchenmusik: Kirchenchor

(In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Hilde und Michael Hartl für
† Nachbarn Jakob Piermeier, Josef Schneck und Xaver Sagstetter;
Franziska Hofmann für † Ehemann Xaver u. Eltern Josef und Maria
Zollner; Theresia Troiber für † Schwägerin Anna Katzendobler; Anton
Reiner für † Schwager Franz Flohr; Maria Wartner für † Christa;
Johann Muhr, Rettenbach für † Ehefrau; Johann Muhr, Rettenbach für
† Eltern und Geschwister; Hans Pielmeier für † Eltern, Geschwister,
Schwagern und Schwägerin; Theresia Pielmeier für † Eltern,
Schwager Gust, Schwägerin Anneliese u. Tante Rosl; Fam. Hans Muhr
für † Franziska Muhr; Fam. Eidenschink, Meinstorf für
† Onkeln und Tanten; Magdalena Mader für † Eltern)

Dienstag, 11. Dezember: Hl. Damasus I., Papst

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** - Rorate bei Kerzenschein mit dem Kirchenchor
(Kath. Frauenbund für † Franziska Schießl; Irene Greindl für
† Schwester Hildegard, Bruder Michael und Eltern; Maria Arenz für
† Ehemann und Vater J. Arenz; Jakob Reiner für † Eltern und Brüder;
Fam. Pielmeier/Rashica für † Jakob Spindler)

Mittwoch, 12. Dezember: Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** gestaltet als Rorate bei Kerzenschein

Musikalische Mitgestaltung: Kirchenchor

(Erna u. Werner Sklarek für beiderseits † Eltern; Anneliese u. Klara
für † Mutter Ottilie Lex z. Geburtstag; Nico Steinbach für † Organisten
Marianne Häuselmeier und Wolfgang Diewald; Fam. Karl Aybauer für
† Eltern; aus dem Opferstock der Buchaberg Kapelle für die armen
Seelen; Nina Pfeffer für † Tante Evi u. Onkel Sepp Sepaintner)

Donnerstag, 13. Dezember: Hl. Odilia, Äbtissin

19.00 Hl. Messe in **Klingbach** - Rorate bei Kerzenschein

(Maria Wegerer für † Ehemann Karl Wegerer; Andrea Fischer für † Vater Karl Wegerer; Fam. Budweiser für † Angehörige; Josefa Sandner für † Ehemann und Eltern; Alfons u. Maria Venus für † Anna Budweiser; Anton Reiner für † Eltern, Brüder, Schwägerin Erna und Schwager Siegfried)

3. Adventssonntag (Gaudete)

Samstag, 15. Dezember:

18.30 Beichtgelegenheit und Rosenkranz in **Neukirchen**

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Paula Pielmeier für † Ehemann u. Vater; Siegfried u. Ursula Schroll für † Tochter Bettina; Siegfried u. Ursula Schroll für † Emma Schober; Traudi Breu für † Regina u. Xaver Wirth; Brigitte u. Josef Hutter für † Eltern u. Schwiegereltern; BRK Neukirchen für † Mitglieder; Karin Schmid für † Eltern und Verwandtschaft; Nico Steinbach für † Patres Anselm Scholz u. Samuel Geng; Fam. A. Aybauer für † Ehefrau u. Mutter Maria Aybauer; Frieda Altschäffl für † Tauf- und Firmpaten; Kerstin, Martin, Michael u. Susanne Sklarek für † Opa u. Uropa Erwin Vogl; Kerstin, Martin, Michael u. Susanne Sklarek für † Onkel Martin Kerbl)

Sonntag, 16. Dezember:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Erna Wrona für † Julian u. Christa Wrona; Fr. Bauer, Straubing für † Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern; Regina Oswald für † Ehemann, Eltern u. Bruder; Erwin Niedermayer mit Kindern für † Ehefrau und Mutter z. Sterbetag; Alois Schneck für † Eltern u. Geschwister; Thekla Achatz für † Ehemann z. Sterbetag; Sofie Michl für † Cousin Johann Fuchs; Familie Wartner für † Sophie Haimerl, Sepp Petzendorfer, Heini Frankl u. Sigi Diewald; Angela Berger für die armen Seelen)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** (Hl. Messe für † Johann u. Therese Probst; Rita Schötz für † Eltern Heinrich und Franziska; Anton und Maria Reiner zum Dank; Maria Piermeier mit Kinder für † Ehemann und Vater; Anna Feldmeier für † Ehemann Alfons; Fam. Alfons Venus für † Schwester Therese Genau; Maria Venus für † Bruder Johann Laschinger; Hans-Peter u. Josef Lippl für † Eltern; Bauernhilfsverein Neukirchen-Windberg für † Raimund Baumgartner; Bauernhilfsverein Neukirchen-Windberg für † Johann Feldmeier; Maria Wartner für † Eltern und Brüder)

Dienstag, 18. Dezember:

08.00 Schulgottesdienst in **St. Englmar**

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar-Rorate bei Kerzenschein** mit dem Kirchenchor
(Karin Wurm für † Tanten und Onkeln; Kath. Frauenbund für † Emilie Baumgartner; Emma Schötz für † Eltern und Schwiegereltern; Fam.

Pielmeier/Rashica für † Nachbarin Fanny Schießl; Fam. Pielmeier/Rashica für † Friedrich Schötz; Fam. Pielmeier/Rashica für † Hermine Schüssler; Maria Spindler für † Mutter Maria)

Mittwoch, 19. Dezember:

19.00 Hl. Messe in **Neukirchen** gestaltet als Rorate bei Kerzenschein

Musikalische Mitgestaltung: Festspielchor

(Hildegard Liebl für † Firmpaten Josef Pielmeier; Josef u. Liselotte Wurzer für beiderseits † Eltern; Josef u. Liselotte Wurzer für † Neffen Christian u. Florian Lankes; Josef u. Liselotte Wurzer für † Willi Lex jun. und Sigi Diewald; Oskar u. Hildegard Schätz für † Patenkind Willi Lex; Fam. Hildegard Zitzelsberger für † Cousin Willi Lex; Anna Maria Meier für † Hans u. Hansi Grüll und für † Großeltern; Fam. Josefine Schötz für † Eltern Irma u. Englbert Meindorfer z. Sterbetag; Fam. Josefine Schötz für † Onkel u. Tante Max u. Sophia Trautinger; Nina Pfeffer für † Oma Marille u. Opa Jakob Sepaintner)

Donnerstag, 20. Dezember:

19.00 Hl. Messe in **Rettenbach** - Rorate bei Kerzenschein

(Fam. Josef Muhr für † Mutter Franziska Schießl; Anton und Veronika Muhr für † Oma)

4. Adventssonntag

Samstag, 22. Dezember:

18.30 Beichtgelegenheit in **St. Englmar**

19.00 Hl. Messe in **St. Englmar** (Karl Pielmeier für † Mutter Isabella Kilger; Xaver Menacher für † Josef Menacher u. Schwägerin Cäcilia; Jakob Reiner für † Schwiegereltern, Schwager und Schwägerinnen)

Sonntag, 23. Dezember:

09.00 Hl. Messe in **Neukirchen** (Ingeborg Höpfl für † Vater Alfred Aue; Fam. Herbert Retzer für † Schwager Willi Lex z. Geburtstag; Edeltraud u. Maja für † Ehemann u. Papa Willi Lex z. Geburtstag; Edeltraud Lex für † Hans Fuchs; Anneliese u. Klara für † Bruder Willi Lex z. Geburtstag; Elisabeth Attenberger für † Eltern u. Schwägerin; Fam. Resi Schuster für † Eltern)

10.30 Hl. Messe in **St. Englmar** (In den Anliegen der Pfarrgemeinde; Johann u. Helga Wartner für † Fanny und Xaver Wartner; Fam. Altmann für † Verwandte; Theresia Troiber für † Ehemann; Karin Aich für † Freundin Petra Trautinger; Elisabeth Meindorfer für † Eltern, Brüder und Antonia; Anna Feldmeier für † Eltern und Geschwister; Yvonne Penzkofer für † Oma Franziska Wartner; Fam. Martina Holzapfel für † Mutter Hildegard Feldmeier)

Mitteilungen – Hinweise

Messintentionen

Bitte Mitteilungen und Messintentionen für den nächsten Pfarrbrief:

- **24.12.18 - 20.01.19** (= 4 Wochen) bis Mittwoch, 12.12. in St. Englmar und Freitag, 14.12 in Neukirchen abgeben.

Hausgottesdienst

Zum Hausgottesdienst im Advent sind Sie alle herzlich eingeladen. Sie können an einem Abend im Advent mit der Familie, mit einem Freundeskreis oder mit der Nachbarschaft zusammen beten. Ein Gebetstext – auch für einen Hausgottesdienst am Heiligen Abend – liegt am Schriftenstand aus

Neues Lektionar

Am 1. Adventsonntag 2018 wird im deutschen Sprachgebiet ein neues Lektionar – das liturgische Buch der Lesungen – eingeführt, in dem die biblischen Abschnitte zum Verkünden bei der Lesung zusammengestellt wurden.

Mit dem neuen Lektionar ändert sich nun nicht die Auswahl der Bibeltexte, sondern deren Übersetzung. Schon im Jahr 2003 wurde von den Bischöfen des deutschen Sprachgebietes beschlossen, die für Verkündigung und Liturgie im Jahr 1979 erschienene sog. Einheitsübersetzung zu überarbeiten und die bisherige Fassung auf den aktuellen Stand der Bibelwissenschaft zu bringen – eine Übersetzung ganz nah am Grundtext. Zugleich sollten zeitbedingte Formulierungen und Ausdrucksweisen in eine moderne Sprache überführt werden.

2016 war die revidierte Einheitsübersetzung fertig gestellt.

Im neuen Lektionar werden ungewohnte Formulierungen der überarbeiteten Einheitsübersetzung von 2016 aufmerken lassen und dazu einladen, das „Wort des lebendigen Gottes“ neu zu hören.

Die sog. Leseordnung in der Liturgie – die weltweit geltende Auswahl der Schrifttexte – bleibt unverändert erhalten. Sie wurde 1969 für die Weltkirche festgeschrieben und ist für die deutschen Diözesen ab 1982 durch die damaligen Lektionare eingeführt worden.

Taizé-Gebet

Am Freitag, 7. Dezember findet um 19.30 ein Taizé-Gebet in der Pfarrkirche in Neukirchen statt.

Für die Pfarrei Neukirchen

Nikolausdienst

Der Trachtenverein Neukirchen organisiert auch in diesem Jahr wieder den Besuch des Hl. Nikolaus am Mittwoch, 05.12.2018

Anmeldung bei Renate Schmid, Tel.: 09961/701099

Familiengottesdienst

Am Sonntag, 09.12. findet um 09.00 Uhr ein Familiengottesdienst in der Pfarrkirche in Neukirchen statt. Dazu herzliche Einladung!

Kath. Frauenbund Neukirchen

Am Mittwoch, 12.12. findet nach dem Rorategottesdienst die Adventfeier in der Bayerwald Residenz statt.

Seniorenachmittag

Das Bayerische Rote Kreuz lädt zum Seniorenachmittag für **alle Senioren der Gemeinde Neukirchen** ein:

- 3. Adventssonntag, 16.12.2018 um 13.30 Uhr im Gasthaus Hiebl

Ministrantenprobe

Ministrantenprobe für alle Ministranten ist am Freitag, 21.12. um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche.

Fair-Kaffee

Fair gehandelter Kaffee ist im Pfarrbüro erhältlich.

Ergebnis der Kirchenverwaltungswahl

In die Kirchenverwaltung Neukirchen wurden gewählt:

Karl Aybauer, Heribert Biechl, Ludwig Edenhofer, Winfried Sepaintner

Ersatzleute: Martin Baumgartner, Johannes Fuchs, Johann Schwarzensteiner, Thomas Zißler

Wahlbeteiligung: 12%

Allen Kandidaten ein herzliches Vergelt's Gott für ihre Bereitschaft!
Den gewählten Mitglieder der Kirchenverwaltung herzlichen Glückwunsch zur Wahl und Gottes Segen bei der Arbeit für unsere Pfarrgemeinde.

Auch dem Wahlausschuss, den Wahlhelfern und der Gemeinde für die Überlassung der Wahlurne und der Trennwände sagen wir Vergelt's Gott!

Für die Pfarrei St. Englmar

Spendenaktion des Pfarrgemeinderates

Am Dienstag, 18. Dezember bietet der Pfarrgemeinderat nach dem Rorategottesdienst um 19.00 Uhr Glühwein, Plätzchen, weihnachtliche Dekoartikel usw. zugunsten der Erneuerung der Schilder, die die Ministranten beim Englmarischen mittragen, an.

Einladung zu den Gottesdiensten in der Weihnachtszeit

Wie jedes Jahr liegt in der Kirche wieder eine Einladung mit den wichtigsten Gottesdiensten vom Heiligen Abend bis zum Patrozinium auf. Bitte verteilen Sie diese Einladung auch an ihre Gäste

Wolfgangscup

Beim Regionalentscheid 2018 zum Wolfgangscup haben unsere Ministranten den 5. Platz erreicht. Gratulation zu dieser Leistung!
Den Spielern und Organisatoren ein herzliches Vergelt's Gott!

Kirchenverwaltungswahlen

In die Kirchenverwaltung St. Englmar wurden gewählt:

Max Bernhard, Georg Budweiser, Josef Eidenschink, Michael Englberger

Ersatzleute: Veronika Mader, Alfons Venus

Wahlbeteiligung: 12 %

In die Filialkirchenverwaltung Rettenbach wurden gewählt:

Elfriede Muhr, Wolfgang Muhr, Hildegard Schmelmer, Johann Wittmann

Ersatzleute: Adolf Peintinger, Rudolf Schötz

Wahlbeteiligung: 30 %

Allen Kandidaten ein herzliches Vergelt's Gott für ihre Bereitschaft!
Den gewählten Mitglieder der Kirchenverwaltung herzlichen Glückwunsch zur Wahl und Gottes Segen bei der Arbeit für unsere Pfarrgemeinde.

Auch dem Wahlausschuss, den Wahlhelfern und der Gemeinde für die Nutzung des Sitzungsraumes und der Überlassung der Wahlurne und der Trennwände sagen wir Vergelt's Gott!

Seniorenachmittag

Ganz herzlich lädt der Trachtenverein am Samstag, 22. Dezember zum Seniorenachmittag ab 13.30 Uhr im Gasthaus „Schötz-Bayerwald“ ein.

Theatergruppe Sankt Englmar e.V.

Die Theatergruppe spielt die Komödie „Töchter zu verschenken“

Aufführungstermine:

Di., 01.01.2019; Fr., 04.01.2019, Sa., 05.01.2019

Fr., 11.01.2019

Einlass/ Beginn: 19.00 Uhr/20.00 Uhr

Spielort: Gasthaus Bayerwald, Familie Schötz

Kartenvorverkauf: Freitag, 14.12.2018, Tourist Info Sankt Englmar

Preis pro Karte: Erwachsene: VVK 8 € / AK 9 €

Kinder bis 14 Jahre: VVK 6 € / AK 7 €

Ministrantenausflug nach Gleißenberg (28.10. – 30.10.2018)

Am Sonntag, 28.10., haben sich 11 Ministranten (Nicht-Romfahrer), 2 Oberminis und 3 Betreuer in die schöne Oberpfalz aufgemacht. Ziel war das Pfarr- und Jugendheim in Gleißenberg (bei Furth im Wald). Mit viel Spaß und Freude an der Gemeinschaft haben wir gespielt, gearbeitet, gekocht, gesungen und gelacht. Wir haben den Burgstall erklimmt und kurzerhand das fehlende Gipfelkreuz selbst gebastelt. Nach einer Schnitzeljagd quer durch Gleißenberg und einer kurzen

Einheit war am Dienstag dann schon wieder die Heimreise angesagt.
Ein herzlicher Dank ergeht an die Eltern für den Fahrdienst, die Pfarrei
für die Unterstützung und dem Tannenhof für das leckere Essen.
(Konrad & Bernhard)



Verantw.: Pfr. P. Simeon Rupprecht, Kirchgasse 2, 94362 Neukirchen b. Hagn
Tel.: 09961/6410; Fax: 09961/942545
email: neukirchen-hagn@bistum-regensburg.de
Homepage: <http://pfarrei.neukirchen.net>

Bürozeiten in Neukirchen: Mittwoch: 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Pfarrbüro St. Englmar, Pfarrhofweg 2, 94379 St. Englmar
Tel.: 09965/224; Fax: 09965/801804
email: sankt-englmar@bistum-regensburg.de
Homepage: www.pfarrei-sankt-englmar.de

Bürozeiten in St. Englmar: Dienstag: 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr
(P. Simeon von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr)
Mittwoch: 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr